



Contextes de production

 **ECTS**
7 crédits

 **Code Apogée**
3MITU1

 **Composante(s)**
UFR Langues et
Civilisations

 **Période de
l'année**
Semestre 3

En bref

- > **Mobilité d'études:** Non
- > **Accessible à distance:** Non

Présentation

Compétences acquises

Compétences	Niveau d'acquisition
549 Savoir utiliser et intégrer divers logiciels de correction, de traduction, de terminologie, de mise en page et de recherche documentaire	x
507 Savoir créer et gérer une base de données et un système de classement	x
541 Savoir s'adapter à de nouveaux outils et se familiariser avec eux	x
Bloc de compétences transversales	
129 Connaître les possibilités et les limites de la traduction automatique	x
520 Savoir identifier ses besoins en information et documentation	x
178 Développer des stratégies de recherche documentaire et terminologique (y compris en faisant appel à des experts)	x



	516 Savoir extraire et traiter des informations pertinentes pour une tâche donnée (informations documentaires, terminologiques, phraséologiques)	x
	174 Développer des critères pour évaluer les documents disponibles sur l'internet ou tout autre support, c'est-à-dire pour déterminer la fiabilité des sources documentaires (faire preuve d'esprit critique)	x
	548 Savoir utiliser efficacement des outils et des moteurs de recherche (par exemple: logiciels de terminologie, corpus électroniques, dictionnaires électroniques)	x
	500 Savoir archiver des documents	x
Bloc de compétences préprofessionnelles	545 Savoir suivre les besoins des marchés et les profils d'emploi (savoir rester à l'écoute de l'évolution de la demande)	x
	528 Savoir négocier avec les donneurs d'ouvrage (pour définir délais, tarifs/facturation, conditions de travail, accès à l'information, contrat, droits, responsabilités, spécifications relatives à la traduction, cahier des charges, etc.)	x
	617 Savoir gérer son temps, son stress, son travail et son budget et savoir planifier sa formation continue (mettre à niveau ses diverses compétences)	x
	540 Savoir respecter la déontologie professionnelle	x

Liste des enseignements

	Nature	CM	TD	TP	Crédits
Histoire et théorie de la traduction	ECUE				
Environnement technologique et numérique	ECUE		20h		2
Marché du livre	ECUE				

